

# バイヤー情報

国・地域	バイヤー企業名		商談希望商品
インドネシア	①	PT Klik Eat Indonesia	化粧品、食品・菓子(常温保存可能で、持ち運びが簡易なもの)
シンガポール	②	Kenryu Impex Pte. Ltd.	食品(加工食品、水産加工品、冷凍食品、お菓子、健康食品)、日用雑貨、生活用品、ペットフードなど
	③	HISHINUMA TRADING CO. PTE. LTD.	家庭用品、リキュール (特徴のある技術や素材をもとに作られた製品)
タイ	④	International Brands (Thailand) Co.,Ltd.	小売用の最終製品には興味なし 富山県らしい原料に興味あり(タイでの加工原料にしたい為)
	⑤	J VALUE CO., LTD.	食品(鮮魚、農産品)
	⑥	Daisho (Thailand) / ダイショータイランド (ダイショーグループ)	・水産(加工品・原料他) ・冷凍(加工品・菓子類・食品他) ・常温(加工品・飲料・菓子類・調味料他)
ミャンマー	⑦	Studio La Momo co.,Ltd	食品(日本酒、調味料)、食器
中国	⑧	百思福食品貿易(上海)有限公司 BEST FOODS TRADING(SHINGHAI) CO., LTD	食品全般(調味料、菓子、飲料、酒類等)
香港	⑨	Hutchison Whampoa Japan Limited (CK Hutchison Holdings Limited [香港] の日本支社)	化粧品、SKIN CARE 商品、健康食品、サプリメント、シャンプー、トリートメント、健康食品、鎮痛消炎貼付剤
香港/ 中国(上海)	⑩	株式会社シティ・スーパー・ジャパン (City Super Ltd. [香港] のグループ会社)	食品全般
アメリカ	⑪	Central Boeki Calif., Ltd.	食品全般(常温・冷蔵・冷凍)、賞味期限150日以上のもの (酒類・生鮮・畜肉系原材料使用品を除く)

※ 各バイヤーの詳細は、次頁以降をご覧ください。

## ① PT Klik Eat Indonesia [インドネシア]

会社概要	所在地: Jl. Tebet Raya No 30 F, RT.2/RW.2, Tebet Bar., Kec. Tebet, DKI Jakarta, Daerah Khusus Ibukota Jakarta 12820 会社設立: 2012年 事業内容: 商社・小売業 資本金: 84億インドネシア・ルピア(約6,132万円、1ルピア=0.0073円で換算) 年商: 40億インドネシア・ルピア(約2,920万円) URL: foodspot.co.id
外国取引経験	有り(インドネシア)
商流の希望	サプライヤーとの直接取引
主な販路	インドネシアで実施している日本製品体験イベント、現地EC及び越境EC
取扱商品	化粧品・食品・菓子・サプリメント・日用雑貨等
当商談会で関心のある商品	特に、化粧品、食品・菓子(常温保存可能で、持ち運びが簡易なもの) インドネシアでは日本製品に対するニーズは高いため、テスト販売を通じて販売価格・販売チャネル等の調査も実施可能
取引時の対応可能言語	日本語、英語、インドネシア語
商談時に求める説明資料、要望事項	・商品現物 ・販売条件の分かる資料 ・海外販売実績
その他連絡事項	国内代理店 K Consulting 合同会社からの参加

## ② Kenryu Impex Pte. Ltd. [シンガポール]

会社概要	所在地: 21 Serangoon North Ave 5, Grand Floor, Ban Teck Han Bld, Singapore 554864 会社設立: 2015年 事業内容: 輸入・輸出卸売業 資本金: 7万シンガポールドル(約546万円、1Sドル=78円で換算) 年商: 240万シンガポールドル(約1億8,720万円) URL: <a href="https://kenryu.com.sg/">https://kenryu.com.sg/</a>
外国取引経験	有り(30年以上。シンガポールを中心に、日本やマレーシアなどの東南アジア諸国等)
商流の希望	サプライヤーとの直接取引又はバイヤー指定の商社・代理店
主な販路	二次卸及び第三国貿易、国内卸、レストラン、スーパーマーケット
取扱商品	食品(加工食品、水産加工品、冷凍食品、お菓子、健康食品)、日用雑貨、生活用品、ペットフードなど
当商談会で 関心のある品	同上
取引時の対応可 能言語	日本語、英語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	
その他連絡事項	Kenryu Impex Pte. Ltd.の日本側総代理店からの参加

## ③ HISHINUMA TRADING CO. PTE. LTD. [シンガポール]

会社概要	所在地:6 Marina Boulevard, #58-15, The Sail@Marina Bay Singapore 018985 Singapore 会社設立:2012年 事業内容:商社 資本金:65,000 SGD(約507万円、1Sドル=78円で換算) 年商:1Million SGD(約7,800万円)
外国取引経験	有り
商流の希望	サプライヤーとの直接取引
主な販路	Eコマース
取扱商品	家庭用品、リキュール、建材
当商談会で 関心のある品	特徴のある技術や素材をもとに作られた製品
取引時の対応可 能言語	日本語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	・日本での販売状況 ・海外での販売実績 ・販売条件について
その他連絡事項	グループ会社である菱沼貿易株式会社からの参加

## ④ International Brands (Thailand) Co.,Ltd. [タイ]

会社概要	所在地:32/23 Sino-Thai Tower 2Fl, Sukhumvit 21 Rd.(Asoke),Klongtoey-Nua, Wattana, Bangkok 10110, Thailand. 会社設立:2012年3月(旧社名 CCM Intertrade Co.,Ltd.) 事業内容:商社・食品輸出入業 資本金:8百万バーツ(約2,720万円、1バーツ=3.4円として換算) 年商:30百万バーツ(約1億200万円)
外国取引経験	有り(豪州・日本など)
商流の希望	サプライヤーとの直接取引(自社にて日本からの輸出会社を有している為)
主な販路	業務用…タイ国内食品卸、酒類卸、レストラン 小売用…Cash&Carry 店舗、食品スーパー、オーガニックスーパーマーケット
取扱商品	北海道商品全般(牛肉・乳製品・果汁など原料中心)、果汁など飲料原料
当商談会で 関心のある品	小売用の最終製品には興味なし。 富山県らしい原料に興味あり(タイでの加工原料にしたい為)。
取引時の対応可 能言語	日本語・英語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	食品添加物はどのような物が使われているか。
その他連絡事項	弊社は豪州産の小麦由来のアルコールをタイに輸入もしております(日本向けも可能)。 弊社は最終製品よりも原料に近い分野の方が得意でございます。

## ⑤ J VALUE CO., LTD .[タイ]

会社概要	所在地:87 SOI AKAPAT (THONGLOR 13),SUKHUMVIT 55 ROAD, KLONGTAN-NUA, WATTANA, BANGKOK 10110 THAILAND 会社設立:2018年3月 事業内容:卸売業・小売業(日本食材の輸入販売) 資本金:44,440,000タイバーツ(約1億5,109万円、1バーツ=3.4円として換算) 年商: URL:https://www.jalux.com/
日本食品の取扱実績	有り(日本)
商流の希望	バイヤー指定の商社・代理店
主な販路	トンロー日本市場(自社運営) タイ現地飲食店、量販店
取扱商品	食品(鮮魚、青果、精肉、加工食品)
当商談会で 関心のある品	食品(鮮魚、農産品)
取引時の対応 可能言語	日本語
商談時に求める 説明資料、要望事項	・価格、日本国内流通の状況 ・海外販売実績 ・スペックシート(品種、重量、サイズ等)
その他連絡事項	グループ会社の株式会社 JALUX からの参加

## ⑥ Daisho (Thailand) / ダイショータイランド (ダイショーグループ) [タイ]

会社概要	所在地:No.2/41-43, 9th Fl., Bangna Complex Office Tower Soi Bangna-Trad 25, Bangna, Bangna, Bangkok 10260 会社設立:1999年10月 事業内容:商社・卸売業・小売業・その他(日本食料品の輸出入卸売業、飲食店運営等) 資本金:10,000,000タイバーツ(約3,400万円、1バーツ=3.4円として換算) 年商:700,000,000タイバーツ(約23億8千万円) URL:http://www.daishothai.com
日本食品の取扱実績	有り
商流の希望	サプライヤーとの直接取引又はサプライヤー指定の商社・代理店
主な販路	フジスーパー、伊勢丹、現地飲食チェーン
取扱商品	食品(水産加工品・冷凍食品・加工品・飲料・菓子類・他)
当商談会で関心のある品	食品(水産(加工品・原料他)、冷凍(加工品・菓子類・食品他)、常温(加工品・飲料・菓子類・調味料他)
取引時の対応可能言語	日本語・英語
商談時に求める説明資料、要望事項	・価格イメージのわかる資料 ・商品画像 ・商品原材料
その他連絡事項	グループ会社向け(シンガポール・マレーシア・タイランド)代表として、ダイショージャパン株式会社からの参加

## ⑦ Studio La Momo co.,Ltd [ミャンマー]

会社概要	所在地: G-60A, Urbun Asia Center Mahabandula Rd, Botataung Tsp, Yangon Myanmar 会社設立: 2019年7月 事業内容: 卸売業、小売業(飲食店運営) 資本金: 300,000,000ks(約2,400万円、1チャット=0.08円として換算) 年商: 500,000,000ks(約4,000万円)
外国取引経験	
商流の希望	サプライヤーとの直接取引及びバイヤー指定の商社・代理店
主な販路	各飲食店への卸、店舗販売、現地 E-commerce での販売
取扱商品	飲食関連全般(食材、調味料、お酒、保存食、スナック菓子、サプリメントなど)
当商談会で 関心のある品	食品(日本酒、調味料)、食器
取引時の対応可 能言語	日本語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	
その他連絡事項	国内代理店からの参加



## ⑧百思福食品貿易(上海)有限公司

## BEST FOODS TRADING(SHINGHAI) CO.,LTD [中国]

会社概要	所在地:中国上海市宣化路28号企業会館1206室 会社設立:2007年 事業内容:商社(食品及び食品以外の商品を輸入・卸販売) 資本金:180万元(約2,772万円、1人民元=15.4円として換算) 年商:2,000万元(約3億800万円) URL: <a href="http://www.bestfoods-sha.com/">http://www.bestfoods-sha.com/</a>
外国取引経験	有り
商流の希望	バイヤー指定の商社・代理店
主な販路	プレミアムスーパー、百貨店、量販店、飲食店
取扱商品	食品全般(調味料、菓子、飲料、酒類等)
当商談会で 関心のある品	同上
取引時の対応可 能言語	日本語、英語、中国語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	弊社の販売先は中国がメインですが、中国向け輸出に意欲ある会社、輸出後拡販戦略がある企業。
その他連絡事項	グループ会社である株式会社フンドーダイからの参加

## ⑨ Hutchison Whampoa Japan Limited (CK Hutchison Holdings Limited [香港] の日本支社) [香港]

<b>会社概要</b> (CK Hutchison Holdings Limited)	所在地: Cheung Kong Center, 2 Queen's Road, Central, Hong Kong 会社設立: 1957年 事業内容: 小売業・その他 (リテール事業、港湾事業、通信事業、インフラ事業、エネルギー事業) 資本金: 530億円 年商: 6兆2,000億円 URL: info@ckh.com.hk
<b>外国取引経験</b>	有り(日本、中国、東南アジア、台湾、韓国、欧州、豪州)
<b>商流の希望</b>	サプライヤーとの直接取引及びサプライヤー指定の商社・代理店
<b>主な販路</b>	CK Hutchison Holdings Limited の傘下に A.S. Watson というドラッグストアがあり、同社が主たる販売先。同社はアジアに約 7,000 店舗、欧州に約 8,000 店舗、世界合計で 15,000 店舗を展開している大手ドラッグストア。同社では MADE IN JAPAN の Watson のプライベートブランド品、或いは日本のメーカーのブランド品(例えば資生堂、佐藤製薬等)を販売・拡販中。
<b>取扱商品</b>	化粧品、SKIN CARE 商品、健康食品、サプリメント、シャンプー、トリートメント
<b>当商談会で 関心のある品</b>	上記取扱商品の中では特にサプリメント、健康食品 上記以外では鎮痛消炎貼付剤
<b>取引時の対応可能言語</b>	英語、中国語
<b>商談時に求める 説明資料、要望事項</b>	・商品に関するプレゼン資料(商品の詳細説明・参考価格) ・海外販売実績 (プレゼン資料は英文でお願いします)
<b>その他連絡事項</b>	CK Hutchison Holdings Limited の日本法人である Hutchison Whampoa Japan Limited からの参加

## ⑩株式会社シティ・スーパー・ジャパン

(City Super Ltd. [香港] のグループ会社) [香港/中国(上海)]

会社概要	所在地: 東京都港区東新橋 2-8-1 会社設立: 1999 年 事業内容: 商社(香港、台湾を中心としたアジア地域への食品、雑貨の輸出事業) 資本金: 950 万円 年商: 37 億円 URL: <a href="http://www.citysuper.co.jp/">http://www.citysuper.co.jp/</a>
外国取引経験	
商流の希望	サプライヤーとの直接取引、バイヤー指定の商社・代理店、サプライヤー指定の商社・代理店
主な販路	香港・上海のグループ会社
取扱商品	食品(グロサリー・菓子・飲料・酒、日配、生鮮、中食・飲食業務用)
当商談会で 関心のある品	食品全般
取引時の対応可 能言語	日本語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	企業情報、商品情報、輸出履歴の有無

## ⑪ Central Boeki Calif., Ltd. [アメリカ]

会社概要	所在地:19801 S. Rancho Way, Suite A, Rancho Dominguez, CA 90220 会社設立:1987年9月 事業内容:商社・卸売業 (日本食品及び関連商品の輸入卸売りと現地生鮮品等の卸売販売) 資本金:\$350,000(約3,703万円 1ドル=105.8円として換算) 年商:非公開 URL:http://boeki.co.jp/group/la
外国取引経験	有り(日本)
商流の希望	バイヤー指定の商社・代理店
主な販路	日本及びアジア食スーパーマーケット(Mitsuwa, Uwajimaya, and etc.)
取扱商品	日本食品
当商談会で 関心のある品	食品全般(常温・冷蔵・冷凍)、賞味期限150日以上のもの ※酒類・生鮮・畜肉系原材料使用品を除く
取引時の対応可 能言語	日本語、英語
商談時に求める 説明資料、要望 事項	商品の裏面一括表示が分かる資料 米国FDA規制への対応(例:FDA施設登録) 米国への出荷実績
その他連絡事項	グループ会社であるKCセントラル貿易株式会社からの参加